

# FORECAST OF ENGINEERING AND ASSOCIATED CONSULTANCIES

## 工程及相關顧問合約預報

2023 Q2 TO 2024 Q1  
2023年第2季至2024年第1季

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals* 初步邀請遞交意向書/建議書*日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Group) 初步顧問類別(初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度(普通/複雜)
<b>Drainage Services Department</b> <b>渠務署</b>						
Yuen Long South Effluent Polishing Plant – Design and Construction (NEC4 PSC Option C, BIM) 元朗南淨水設施 – 設計及建造 (新工程合約 4 的專業服務合約 C 選項，建築信息模擬)	DC 設計及建造	2023 Q2* 2023 年 第 2 季*	135 months 135 個月	Ms. PUN Siu-kit 潘小潔女士 2159 3404	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜
Drainage Improvement Works in Tsuen Wan and Kwai Tsing – Investigation, Design and Construction (NEC3 PSC Option C, BIM) 荃灣及葵青區雨水排放系統改善工程 – 勘查研究、設計及建造 (新工程合約 3 的專業服務合約 C 選項，建築信息模擬)	I, DC 勘查研究、 設計及建造	2023 Q2* 2023 年 第 2 季*	111 months 111 個月	Mr. WAN Nam-fung 溫南豐先生 2594 7404	DS (Group 3) 排水及污水 (第 3 組)	Complex 複雜
Term Consultancy for Drainage and Sewerage Improvement and Construction in Mainland North Districts (2023 – 2028) – Investigation, Design and Construction 新界北地區之排水及污水系統改善及建造工程定期顧問合約 (2023-2028) – 勘查研究、設計及建造	I, DC 勘查研究、 設計及建造	2023 Q2* 2023 年 第 2 季*	60 months 60 個月	Mr. CHAN Cheuk- chung 陳卓宗先生 2300 1134	DS (Group 2) 排水及污水 (第 2 組)	Complex 複雜
Term Consultancy for Drainage and Sewerage Improvement and Construction in Mainland South Districts (2023 – 2028) – Investigation, Design and Construction 九龍及新界南地區之排水及污水系統改善及建造工程定期顧問合約 (2023-2028) – 勘查研究、設計及建造	I, DC 勘查研究、 設計及建造	2023 Q2* 2023 年 第 2 季*	60 months 60 個月	Mr. MOK Cheuk-wah 莫卓華先生 2300 1307	DS (Group 2) 排水及污水 (第 2 組)	Normal 普通

# FORECAST OF ENGINEERING AND ASSOCIATED CONSULTANCIES

## 工程及相關顧問合約預報

2023 Q2 TO 2024 Q1  
2023年第2季至2024年第1季

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals* 初步邀請遞交意向書/建議書*日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Group) 初步顧問類別(初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度(普通/複雜)
<b>Drainage Services Department</b> <b>渠務署</b>						
Term Consultancy for Drainage and Sewerage Improvement and Construction in Hong Kong & Islands Districts (2023 – 2028) – Investigation, Design and Construction 香港及離島地區之排水及污水系統改善及建造工程定期顧問合約(2023-2028) – 勘查研究、設計及建造	I, DC 勘查研究、設計及建造	2023 Q2* 2023年 第2季*	60 months 60個月	Ms. CHAN Fung-chi 陳鳳志女士 3101 2353	DS (Group 2) 排水及污水 (第2組)	Normal 普通
Drainage Improvement Works in Mui Wo – Design and Construction (NEC3 PSC Option C, BIM) 梅窩雨水排放系統改善工程 – 設計及建造 (新工程合約3的專業服務合約C選項，建築信息模擬)	DC 設計及建造	2023 Q2* 2023年 第2季*	78 months 78個月	Ms. LO Chau-ling 盧秋玲女士 2594 7031	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜
North District Sewerage Stage 1, Phase 2C and Stage 2, Phase 1 – Village Sewerage in Sheung Shui Heung – Design and Construction (NEC4 PSC Option A, BIM) 北區污水收集系統第1階段第2C期及第2階段第1期 – 上水鄉鄉村污水收集系統 – 設計及建造 (新工程合約4的專業服務合約A選項，建築信息模擬)	DC 設計及建造	2023 Q2 2023年 第2季	65 months 65個月	Ms. POON Wing-chi 潘詠芝女士 2594 7457	DS (Group 2) 排水及污水 (第2組)	Normal 普通
San Tin/Lok Ma Chau Effluent Polishing Plant – Design and Construction (NEC4 PSC Option C, BIM) 新田/落馬洲淨水設施 – 設計及建造 (新工程合約4的專業服務合約C選項，建築信息模擬)	DC 設計及建造	2023 Q2* 2023年 第2季*	150 months 150個月	Ms. CHEUNG Wing-yan 張詠欣女士 2594 7503	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜

# FORECAST OF ENGINEERING AND ASSOCIATED CONSULTANCIES

## 工程及相關顧問合約預報

2023 Q2 TO 2024 Q1  
2023年第2季至2024年第1季

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals* 初步邀請遞交意向書/建議書*日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Group) 初步顧問類別(初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度(普通/複雜)
<b>Drainage Services Department</b> <b>渠務署</b>						
Enhancement Works for Sewage Treatment Facilities at Harbour Side (Phase II) – Investigation, Design and Construction (NEC4 PSC Option TBC, BIM) 優化海港旁污水處理設施(第二期) – 勘查研究、設計及建造(新工程合約4的專業服務選項: 待定, 建築信息模擬)	I, DC 勘查研究、設計及建造	2024 Q1* 2024年 第1季*	117 months 117個月	Mr. KWAN Chi-ho 關智豪先生 2159 3409	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜
Upgrading of Tolo Harbour Effluent Export Scheme – Design & Construction (NEC4 PSC Option C, BIM) 吐露港經處理排放水輸送計劃改善工程 – 設計及建造(新工程合約4的專業服務合約C 選項, 建築信息模擬)	DC 設計及建造	2024 Q1* 2024年 第1季*	96 months 96個月	Ms. CHEUNG Wing-yan 張詠欣女士 2594 7503	DS (Group 3) 排水及污水 (第3組)	Complex 複雜